

# THE CAMBRIDGE LAW JOURNAL 1961

**AUSTRALIA**

**The Law Book Co. of Australasia Pty Ltd.  
Sydney : Melbourne : Brisbane**

**CANADA AND U.S.A.**

**The Carswell Company Ltd.  
Toronto**

**INDIA**

**N. M. Tripathi Private Ltd.  
Bombay**

**NEW ZEALAND**

**Sweet & Maxwell (N.Z.) Ltd.  
Wellington**

**PAKISTAN**

**Pakistan Law House  
Karachi**

THE  
CAMBRIDGE LAW  
JOURNAL  
1961

EDITOR

C. J. HAMSON, M.A., LL.M.

*Professor of Comparative Law*

*Published under the auspices of  
The Faculty of Law, University of Cambridge*

LONDON

STEVENS & SONS LIMITED

1961

*Published by  
Stevens & Sons Limited  
of 11 New Fetter Lane  
London - Law Publishers  
and printed in Great Britain  
by The Eastern Press Ltd.  
of London and Reading*

## EDITORIAL COMMITTEE

**Professor C. J. HAMSON, M.A., LL.M.,** *Chairman & Treasurer*

**Professor S. J. BAILEY, LL.D.**

**R. W. M. DIAS, M.A., LL.B.**

**R. N. GOODERSON, M.A.,** *Note Editor*

**J. A. JOLOWICZ, M.A.,** *Note Editor*

**J. W. A. THORNELY, M.A.,** *Book Review Editor*

## CONTRIBUTORS OF ARTICLES

BAILEY, S. J. Thirteenth-Century Conveyancing from the Charter Rolls	200
CHOWDHURY, SUBRATA ROY. Equality Before the Law in India . . . . .	223
HALL, J. C. New Developments in Mistake of Identity . . . . .	86
HORNBY, J. A. The Usual Authority of an Agent . . . . .	239
KING, B. E. The Norm in the Bottle . . . . .	103
WILLIAMS, GLANVILLE. Causation in the Law . . . . .	62
WRIGHT, DEAN CECIL A. The Adequacy of the Law of Torts . . . . .	44

## CASES ANNOTATED

<p>Ashford Shire Council <i>v.</i> Dependable Motors Proprietary, Ltd. . . . . 13</p> <p>Berry <i>v.</i> British Transport Commission . . . . . 171</p> <p>Blohn <i>v.</i> Desser . . . . . 184</p> <p>Braithwaite <i>v.</i> Winwood . . . . . 39</p> <p>Brown <i>v.</i> National Coal Board Burns Estate, <i>Re</i> . . . . . 41</p> <p>Buxton <i>v.</i> Minister of Housing and Local Government . . . . . 6</p> <p>Campbell Discount Co., Ltd. <i>v.</i> Bridge . . . . . 156</p> <p>Campbell Discount Co., Ltd. <i>v.</i> Gall . . . . . 154</p> <p>Cane <i>v.</i> Royal College of Music Clayton <i>v.</i> Woodman &amp; Son (Builders), Ltd., and Others . . . . . 166</p> <p>Commercial Banking Co. of Sydney, Ltd. <i>v.</i> Mann . . . . . 33</p> <p>Commissioners of Crown Lands <i>v.</i> Page . . . . . 34</p> <p>Dawrant <i>v.</i> Nutt . . . . . 17</p> <p>Director of Public Prosecutions <i>v.</i> Beard . . . . . 146</p> <p>Dunn <i>v.</i> Blackdown Properties, Ltd. . . . . 175</p> <p>Fisher <i>v.</i> Bell . . . . . 11</p> <p>Hongkong Fir Shipping Co., Ltd. <i>v.</i> Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd. . . . . 152</p> <p>Halsey <i>v.</i> Esso Petroleum Co., Ltd. . . . . 168</p>	<p>Horton <i>v.</i> Horton . . . . . 15</p> <p>M. (An Infant), <i>Re</i> . . . . . 137</p> <p>Manifold, <i>Re</i> . . . . . 187</p> <p>Mella <i>v.</i> Monahan . . . . . 11</p> <p>Oliver <i>v.</i> Ashman . . . . . 174</p> <p>Overseas Tankship (U.K.), Ltd. <i>v.</i> Morts Dock &amp; Engineering Co., Ltd. (The Wagon Mound) . . . . . 23, 30</p> <p>R. <i>v.</i> Barnsley C. B. Licensing Justices; <i>ex p.</i> Barnsley and District Licensed Victuallers' Association . . . . . 8</p> <p>Riverstone Meat Co. Pty., Ltd. <i>v.</i> Lancashire Shipping Co., Ltd. . . . . 165</p> <p>Rookes <i>v.</i> Barnard . . . . . 189</p> <p>Rye <i>v.</i> Rye . . . . . 36</p> <p>Shaw <i>v.</i> Director of Public Prosecutions . . . . . 144</p> <p>Southend-on-Sea Corporation <i>v.</i> Hodgson (Wickford), Ltd. . . . . 140</p> <p>Spellman <i>v.</i> Spellman . . . . . 163</p> <p>Sykes <i>v.</i> D. P. P. . . . . 142</p> <p>Tsakiroglou &amp; Co., Ltd. <i>v.</i> Noble Thorl G.mb.H. . . . . 151</p> <p>Towers &amp; Co., Ltd. <i>v.</i> Gray . . . . . 179</p> <p>Wernher's Settlement Trusts, <i>Re</i>; Lloyds Bank, Ltd. <i>v.</i> Mountbatten . . . . . 177</p> <p>Yeoman Credit, Ltd. <i>v.</i> Apps . . . . . 159</p>
---	--

## STATUTES ANNOTATED

Administration of Justice Act, 1960 . . . . .	1
Corporate Bodies' Contracts Act, 1960 . . . . .	12

## BOOK REVIEWS

CARR (ed.): Pension Book of Clement's Inn . . . . .	260
CHESHIRE AND FIFOOT: The Law of Contract . . . . .	124
DELANY: Christopher Palles, his life and times . . . . .	255
DEVLIN: The Criminal Prosecution in England . . . . .	127
FIFOOT: Judge and Jurist in the Reign of Victoria . . . . .	118
HAVARD: The Detection of Secret Homicide . . . . .	251
HEAP: An Outline of Planning Law (3rd ed.) . . . . .	265
HEAP (ed.): Encyclopedia of the Law of Town and Country Planning	267
KEETON AND SCAMELL: Williams on Executors and Administrators . . . . .	261
KERSELL: Parliamentary Supervision of Delegated Legislation . . . . .	128
LALIVE: South Africa and the Rule of Law . . . . .	271
MONTGOMERY WHITE: Underhill's Law relating to Trusts and Trustees . . . . .	112
MORRIS: Cases on Private International Law . . . . .	121
NEWSOM: Preston and Newsom's Covenants Affecting Freehold Land . . . . .	263
NOKES (ed.): Manual of Legal Citations. Part II. The British Common- wealth . . . . .	132
NYQUIST: Juvenile Justice . . . . .	249
OSBORNE: Justices of the Peace, 1361-1848 . . . . .	258
PARRY: Nationality and Citizenship Laws of the Commonwealth and of the Republic of Ireland (Vol. II) . . . . .	268
ROUBIER: Le droit transitoire (Conflits de lois dans le temps) . . . . .	123
STEWART-BROWN: A Guide to Compulsory Purchase and Compensation (4th ed.) . . . . .	265
STEWART-BROWN (ed.): Encyclopedia of the Law of Compulsory Pur- chase and Compensation . . . . .	267
SUCHARITKUL: State Immunities and Trading Activities . . . . .	129
VAN CAENEGEM: Royal Writs in England From the Conquest to Glanvill: Studies in the Early History of the Common Law . . . . .	114
WELLS: First Cumulative Supplement to Underhill's Trusts and Trustees (11th ed.) . . . . .	112
WORTLEY: Expropriation in Public International Law . . . . .	269



# SUBJECT INDEX 1961

† indicates an article. \* indicates a book review. Other references are to notes.

<p>Administration of Justice Act, 1960</p> <p>Appeals to House of Lords in criminal cases . . . 2</p> <p>Contempt of Court—innocent dissemination . . . 2, 3</p> <p>Habeas corpus—new procedure . . . . . 2</p> <p>Administrative Law</p> <p>* Compulsory Purchase and Compensation . . . . . 265</p> <p>* Encyclopedia of the Law of Compulsory Purchase and Compensation . . . . . 267</p> <p>* Encyclopedia of the Law of Town and Country Planning . . . . . 267</p> <p>* Outline of Planning Law . . . . . 265</p> <p>* Parliamentary Suspension of Delegated Legislation . . . . . 128</p> <p>† “Person Aggrieved” within Town and Country Planning Act, s. 31 . . . . . 5</p> <p>Agency</p> <p>† Usual Authority of an Agent . . . . . 239</p> <p>Bailment</p> <p>Possession — False Trade Description—Merchandise Marks Act . . . . . 179</p> <p>Causation</p> <p>† General Principles—Factual and Legal . . . . . 62</p> <p>Charity</p> <p><i>Cy-près</i> Doctrine — Excessive Accumulation . . . . . 41</p> <p>Commonwealth</p> <p>† Equality before the Law of India . . . . . 223</p> <p>* Manual of Legal Citations . . . . . 132</p> <p>* Nationality and Citizenship Laws . . . . . 268</p> <p>Comparative Law</p> <p>Le Droit transitoire . . . . . 123</p> <p>Constitutional Law</p> <p>† Equality before the Law in India . . . . . 223</p>	<p>Contract</p> <p>C.i.f.—Frustration—Closure of Suez Canal . . . . . 150</p> <p>Consideration. (<i>See</i> Separation Deed.)</p> <p>Corporate Bodies’ Contracts Act, 1960 . . . . . 12</p> <p>Frustration—Language and Use of Words . . . . . 152</p> <p>* Law of . . . . . 124</p> <p>† Mistake of Identity—New Developments . . . . . 86</p> <p>Offer for Sale and Binding Offer to Sell—Restriction of Offensive Weapons Act, 1909—Obscene Publications Act, 1959 . . . . . 11</p> <p>Courts</p> <p>Administration of Justice Act, 1960 . . . . . 1</p> <p>Covenants</p> <p>* Law affecting Freehold Land . . . . . 263</p> <p>Criminal Law</p> <p>Conspiracy to Corrupt Public Morals . . . . . 144</p> <p>* Detection of Secret Homicide . . . . . 251</p> <p>* Juvenile Justice . . . . . 249</p> <p>Misprision of Felony . . . . . 142</p> <p>Murder—drunkenness—criminal responsibility . . . . . 146</p> <p>* Prosecution in England . . . . . 127</p> <p>Easement — <i>in futuro</i> — Rule against Perpetuities . . . . . 175</p> <p>Estoppel</p> <p>Statutory Discretion—<i>Ultra Vires</i> . . . . . 139</p> <p>Executors and Administrators</p> <p>* Law of . . . . . 261</p> <p>Hire Purchase</p> <p>Fundamental Breach of Contract . . . . . 159</p> <p>Penalties—Freedom of Contract . . . . . 156</p> <p>Three Party Transaction—Relationship of Parties . . . . . 154</p>
---	---

Husband and Wife  
 Gift—Equitable Assignment 163

Industrial Law  
 Trade Disputes Act, 1906 . 189

Judicial Precedent  
 Court of Appeal—Rule in  
*Young v. Bristol Aero-  
 plane Co.* . . . . 181

Jurisprudence  
 Scope of—Review of Pro-  
 fessor Lloyd's Book *Intro-  
 duction to Jurisprudence* 103

Leases  
 Oral Grant by Freeholders  
 as Partners' "Convey-  
 ance"—term certain . 36  
 Rent—Eviction and Requisi-  
 tion . . . . . 34

Legal History  
 † Charter Rolls—use of in  
 thirteenth-century Con-  
 veyancing . . . . . 200  
 \* Christopher Palles — Life  
 and Times . . . . . 255  
 \* Judge and Jurist in the  
 Reign of Victoria . . . 118  
 \* Justices of the Peace, 1361-  
 1848 . . . . . 258  
 \* Pension Book of Clement's  
 Inn . . . . . 260  
 \* Royal Writs—Conquest to  
 Glanvill: Studies in the  
 Early History of the  
 Common Law . . . . 114

Licensing  
 Bias—Disqualification—  
 Licensing Act, 1953 . . . 8

Mortgage  
 Power of Sale—Possession 39

Private International Law  
 \* Le Droit Transitoire . . 123  
 Validity of Will under Wills  
 Act, 1861 — Validity of  
 Will according to Law of  
 last Domicile—Compati-  
 bility . . . . . 187

Public International Law  
 \* Expropriation . . . . 269  
 \* State Immunities and Trad-  
 ing Activities . . . . 129  
 \* Treaty-making Power . . 271

Rule of Law  
 South Africa and the—In-  
 ternational Commission's  
 Report . . . . . 273

Sale of Goods  
 Agent—Reliance on Seller's  
 Skill and Judgment . . 13

Separation Deed  
 Supplemental Agreement—  
 Consideration . . . . 15

Tort  
 † Adequacy of Law . . . 44  
 Careless Misstatement—  
 Physical Damage . . . 166  
 † Causation in . . . . 62  
 Contributory Negligence—  
 Duty—Apportionment . 17  
 Conversion of Cheques—  
 Partnership Fraud—Li-  
 ability of Bank . . . . 33  
 Damages—Loss of Prospec-  
 tive Earnings Shortened  
 expectation of Life . . 174  
 Duty of Manager of Coal  
 Mine—Types of Duties—  
 Mines and Quarries Act . 20  
 Independent Contractor—  
 Hague Rules—Carrier's  
 Liability . . . . . 165  
 Intimidation—Joint Tort-  
 feasors—Trade Disputes 189  
 Malicious Prosecution—Fair  
 Fame—Cost as Damages 171  
 Nuisance—*Rylands v. Flet-  
 cher*—Smuts and Noise . 168  
 Remoteness of Damage—  
 the Wagon Mound . . 23, 30

Trusts  
 Law Relating to Trusts and  
 Trustees . . . . . 112  
 Settlement—Distribution of  
 Trust Funds—Closing of  
 Class . . . . . 177

Wards of Court  
 Prerogative and Statutory  
 Powers . . . . . 137

*Now Ready — The Complete Collection*

# FORENSIC FABLES

**The complete collected edition  
by "O"  
of the fables originally  
published in the Law Journal**

These delightful examples of legal humour, originally published some thirty years ago, have achieved the distinction of being now regarded as timeless classics. Indeed, it is in response to the continuing world-wide demand that they are now issued, for the first time, in a Collected Edition. Each fable is accompanied by its original illustration and in addition the volume includes Orpen's drawing of the author, a curious Appendix and the famous Index, while the whole collection is graced by Lord Birkett's warm-hearted Foreword.

"The lawyer will greet these sketches with delight, and will chuckle over innumerable thrusts and sallies which might escape any but the professional eye; but equally the general reader will relish their wit and point . . . this book is the best imaginable Christmas present."

—*The Law Times*

*The above is one of many favourable reviews received for Fifty Forensic Fables, now out of Print.*

*Forensic Fables is available in two separate bindings. The Ordinary Edition costs 37s. 6d., by post 2s. extra, and the De Luxe Edition costs 50s., by post 2s. extra*

**BUTTERWORTHS, 88 Kingsway, London, W.C.2**

**Showroom: 11-12 Bell Yard, Temple Bar, W.C.2**

# **A Report by JUSTICE**

*British Section of the International Commission of Jurists*

---

## **The CITIZEN and the ADMINISTRATION**

### **THE REDRESS OF GRIEVANCES — a British 'ombudsman'?**

Sir John Whyatt's enquiry into the adequacy of existing means for investigating complaints against administrative decisions of government departments and other public bodies is the first major undertaking of the JUSTICE Educational and Research Trust.

The Solicitor-General, Sir Jocelyn Simon, said recently in Parliament: 'Many Hon. Members will know that the Society called JUSTICE . . . commissioned Sir John Whyatt, a distinguished colonial Judge, to examine in great detail the problem of the Ombudsman. He has been examining the subject in great detail and I am sure that when we get his report, we will be able to judge much more clearly how far the Ombudsman would fit into the English system . . . The problem of the rights of the individual as against the State and its institutions and servants . . . is one that any free society must keep constantly under review.'

**10s. 6d. net (9d. postage)**

---

**Stevens & Sons**

**11 New Fetter Lane, London, E.C.4**